

**Zeitschrift:** Berner Zeitschrift für Geschichte und Heimatkunde  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

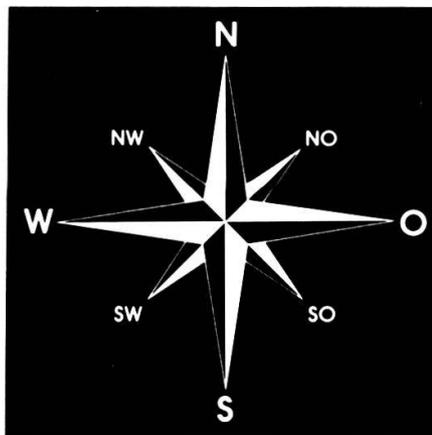
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

Wie international die «Winterthur» wirklich ist,  
lässt sich einfach erklären:



Regionaldirektion Bern  
Laupenstrasse 19,  
3001 Bern  
Telefon 031 2545 11



Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

---



**Denz  
Clichés  
Lithos  
Bern**

Tschannerstrasse 16

☎ 031 45 11 51

Bitte!  
Berücksichtigen  
Sie unsere  
Inserenten.

Muggli + Co. AG  
Büromaschinen  
Gutenbergstrasse 18  
3001 Bern  
Telefon 031 25 23 33

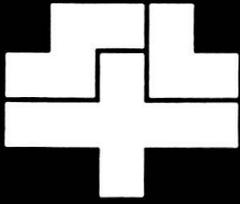


**Büromaschinen  
BERN/BIEL**

**ZUBERBÜHLER**

J. Zuberbühler AG  
Spezialgeschäft für Blusen, Jupes,  
Lingerie, Chemiserie, Foulards  
Zeitglocken, Kramgasse 85  
3011 Bern  
Telefon 031/22 24 62

# Wenn's um Geld geht ...



Wir stehen Ihnen für all Ihre Anliegen finanzieller Art zur Verfügung.

## Spar+Leihkasse in Bern

Die leistungsfähige bernische Regionalbank

### Fotoatelier Gerhard Howald

3038 Kirchlindach – Bern  
Telefon ☎ 031 82 21 01 Postfach

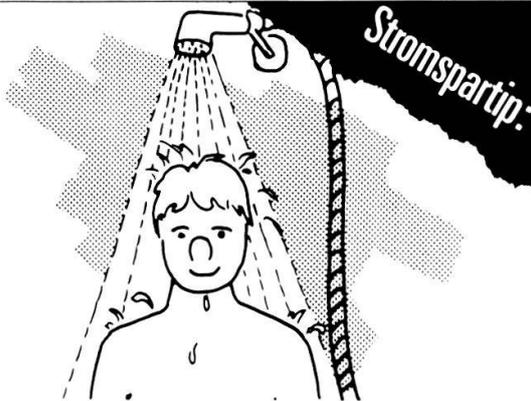
Facharbeiten und Reportagen  
aller Art  
Spezialist für Kunstreproduktionen



## Buchher:lang

Sorgfältig ausgewähltes Lager.  
Wir besorgen Bücher aus allen Ländern  
in alle Länder.

Buchhandlung Herbert Lang & Cie AG  
Münzgraben 2, 3000 Bern 7  
(031) 22 88 71



### Duschen statt baden

Kurz duschen ist etwa viermal sparsamer als ein Vollbad.

Mit Einzelraum-Temperaturregler können Sie einen Teil der Duschwasserwärme gleich doppelt nutzen, weil dadurch der Heizenergieverbrauch entsprechend reduziert wird.

... mit der einleuchtenden Sparidee!



*Unbeschwert mit einer guten Versicherung*



## Schweizerische Mobiliar

Versicherungsgesellschaft

### ...macht Menschen sicher

# foto stuber

Fachgeschäft für Fotografie    Christoffelgasse 3    3011 Bern    Telefon 031/22 29 55  
vormals W. Aeschbacher

Spezialität: Freundliche, fachgerechte Beratung ohne Verkaufsdruck



Erleichtern Sie Ihre Einkäufe:  
**6 Fachgeschäfte unter einem Dach**  
Handarbeiten, Herren-Chemiserie,  
Damenkonfektion, Haushaltwäsche,  
Kinderbekleidung, Berner Trachten

Berns literarische Buchhandlung mit dem besonderen Sortiment  
Grosse Taschenbuchabteilung  
English and American Paperbacks

## **BUCHHANDLUNG MÜLLER-GFELLER AG**

Spitalgasse 26, Telefon 031 22 26 55  
Zwischen Bahnhof und Käfigturm

Bitte!  
Berücksichtigen  
Sie unsere  
Inserenten.



**Rathaus-Apotheke-Bern**  
H. U. NEUENSCHWANDER AG

Älteste Apotheke Berns,  
seit 1571  
an der Kramgasse 2 beim Rathaus

Apotheke · Drogerie · Parfumerie  
Telefon 221481



**Tschirren**

Bern's Confiseur  
Kramgasse 73  
Tel. 031 22 18 64

## **EINWOHNER-ERSPARNISKASSE BERN**



Amthausgasse 14, 3000 Bern 7, Telefon 031 22 30 38

**Ihr loyaler Partner für sichere  
Geldanlagen, Hypotheken  
und Kredite seit 1821.**

Fachgeschäft für Blumengestaltung

**art floral**

Walther & Wangler Bern  
Gerechtigkeitsgasse 48  
Telefon 031 220977

Bitte!  
Berücksichtigen  
Sie unsere  
Inserenten.

Ihr Bankpartner  
**GEWERBEKASSE  
IN BERN**  
Handels- und Hypothekenbank



Hauptbank: Bahnhofplatz 7, Bern

Agenturen: Bolligen, Bremgarten, Bümpliz, Muri-Gümligen,  
Ostermundigen, Steinhölzli/Liebefeld, Zollikofen

Vertretungen:

- HERMES
- TRIUMPH
- OLIVETTI

Verkauf und Service

**Bürotechnik AG**

Schwarztorstrasse 53  
3007 Bern  
Telefon 031 250795



TELEFON 44 46 65

## Buchhandlung zum Zytglogge



Bern, Hotelgasse 1, Telefon 223080

## Kollbrunner AG Bern

Papeterie + Bürobedarf  
Büromöbel + Organisation

Marktgasse 14, 3000 Bern 7  
Telefon 031 222144

# F. Gygi + Co. AG **Bern**

Malerei Gipserei

Tel. 43 18 27

Bitte!  
Berücksichtigen  
Sie unsere  
Inserenten.

## Franz Vogel Gartenarchitekt BSG Bern

Wabernstraße 50  
Telefon 45 57 66

Planung und Gestaltung  
von  
Gartenanlagen

## Modernste Technik und altes Buchbinderhandwerk.

Eine industrielle Grossbuchbinderei braucht modernste technische Einrichtungen und schnelle Maschinen, wenn sie auf dem Markt mitreden will. Das ist auch bei uns nicht anders. Wir sind aber besonders stolz darauf, dass in unserer Spezialabteilung für Hand- und Kunstbuchbinderei auch das gute, alte Handwerk immer noch gepflegt wird.

Und wie.

### Schlatter

Buchbinderei Schlatter AG  
Gutenbergstrasse 14, 3011 Bern, Tel. 031-25 45 25



Einzeleinbände, Reparaturen  
und Restaurierungen: Bibliophile Einbände, Alben etc

Wir empfehlen uns für sämtliche

### **Maler- und Tapeziererarbeiten**

Umbauten – Neubauten – Renovationen  
Fassaden – Isolationen – Textilwandbeläge  
Fototapeten



Seriöse und saubere Arbeiten.

**Chr. Hostettler, Malergeschäft**  
3326 Krauchthal  
Telefon 034 - 51 21 61

Bitte!  
Berücksichtigen  
Sie unsere  
Inserenten.



## **Buchbinderei Schumacher AG**

*Die bedeutende  
Schweizer  
Grossbuchbinderei  
3185 Schmitten FR  
Telefon 037 36 01 31*

*Kunsthandwerklicher  
Betrieb  
Schwarzenburgstr. 10  
3000 Bern 14  
Telefon 031 45 44 44*

## **Schweizerisches PTT-Museum**

3030 Bern, Helvetiaplatz 4

### **Permanente Ausstellung**

über die Geschichte der Post  
und des Fernmeldewesens  
in der Schweiz.



Wertzeichensammlung PTT:

Eine der grössten und wertvollsten Briefmarkenausstellungen  
der Welt. Sonderausstellungen Philatelie.

Öffnungszeiten:

Mitte Mai bis Mitte Oktober, Mo 14–17 Uhr, Di–So 10–17 Uhr

Mitte Oktober bis Mitte Mai, Mo 14–17 Uhr, Di–So 10–12 Uhr, und  
14–17 Uhr. Eintritt frei.

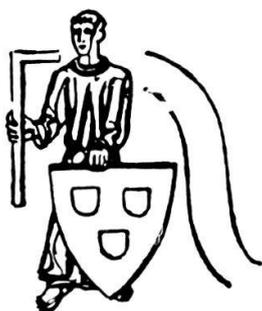


Für Ihre Bankgeschäfte seit 1825

## Deposito-Cassa der Stadt Bern

Garantie der Burgergemeinde Bern

Kochergasse 6, vis-à-vis Hotel Bellevue-Palace, Telefon 031 22 43 18



### KONRAD VETTER AG

GLASMALEREI  
RESTAURATIONEN

RATHAUSGASSE 70  
BERN  
WERKSTATT  
TEL. 22 62 23

ALPENSTR. 27  
GÜMLIGEN  
ATELIER  
TEL. 52 11 20

Bitte!  
Berücksichtigen  
Sie unsere  
Inserenten.



raumgestaltung erwin franz  
rathausgasse 76 3011 bern

### «Verehrte Leser, sagen Sie nicht: Nein!»

Texte von

## J. V. Widmann

128 Seiten, Fr. 19.80

Das Buch enthält fünfzehn Texte aus  
Josef Viktor Widmanns vielseitigem  
Schaffen: «Es blitzt von Leben und  
Geist auf jeder Seite.»

(Elsbeth Pulver)

Edition Francke im Cosmos Verlag  
3074 Muri bei Bern  
Telefon 031 52 66 13



Mit den Erwartungen der Jungen beginnt ihre Zukunft. Die Versicherungsvorsorge der Eltern für Ausbildung und Studium kann darin ein wichtiger Bestandteil sein. Die Rentenanstalt weiss über finanzielle Risikoabdeckung und geplante Versicherungsvorsorge Bescheid. Für die Verantwort-

**Rentenanstalt**



lichen von morgen. Und sie hält, was sie verspricht.

**Wegweisend seit 1857. Alle Einzel- und Kollektiv-Versicherungen.**

Für Sach-, Unfall und Haftpflichtversicherungen: Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Mobiliar

**Generalagentur Bern**

**Rudolf Isenschmid, Casinoplatz 2, 3001 Bern**

**Telefon 031 22 28 54**

---